

Hacia la Victoria Contra la Langosta

La langosta ha sido una amenaza feroz para la agricultura desde su mismo nacimiento. Más del 20 por ciento de la superficie del mundo está sujeta al riesgo periódico de grandes invasiones de langostas que devoran cientos de km². de plantaciones de cualquier tipo. En un enjambre grande puede haber hasta 50.000 millones de insectos por km² y la totalidad del mismo cubrir 1.000 km². Cada insecto puede comerse 2 gramos de alimento "verde" diarios; esta cifra representa aproximadamente su peso, y un enjambre puede consumir en un solo día 100.000 toneladas de alimentos, que en el caso concreto del trigo representaría el consumo anual de 500.000 personas. Un mayor conocimiento del comportamiento de la langosta y de la biología está llevando a la obtención de métodos más poderosos de control.

Este es el grado de amenaza que explica por qué se dedican 19.2 millones de dólares anuales en la manutención de un servicio internacional de observación de equipos e instalaciones así como personal especializado en las operaciones de control. El Centro Británico de Investigaciones contra la Langosta, perteneciente al Ministerio de Desarrollo Ultramarino, es el eje de todas estas actividades cotejando informaciones meteorológicas y de terrenos, manteniendo un sistema de alerta preventiva y proporcionando peritos, equipos y conocimientos cuando y donde se necesitan.

Pero además de esta actividad frontal del Centro lleva a cabo grandes investigaciones sobre las formas de predecir la actividad de la langosta y atacar a los enjambres cuando surgen.

Desde los tiempos bíblicos, la langosta ha sido un presagio de lluvia, pero solamente hasta hace muy poco tiempo se han podido descubrir las relaciones existentes entre las condiciones atmosféricas y el comportamiento del insecto.

Misma base en métodos de control

El hecho de que el cambio se precipita por medio del apíñamiento continúa siendo la base en las operaciones de lucha contra las especies de langostas que

surgen en enjambres de zonas de brotes determinadas. En África, a la Langosta Roja y la Langosta Migratoria se les combate por medio de organizaciones en el cielo que elevan la temperatura y parando al atardecer en el mismo lugar que operan en zonas pequeñas donde la población de langostas se ha venido observando crecer hasta poder alcanzar las reacciones en cadena que producen enjambres de dimensiones continentales. Tan pronto como la población alcanza cierto grado de multiplicación, se pone en marcha el sistema preventivo por medio de insecticidas consiguiéndose que fuera de las zonas de brotes donde las condiciones meteorológicas y de otra índole son favorables para la reproducción, hasta alcanzar proporciones de plaga en estas especies, sean asuntos del pasado en la actualidad.

Esto todavía no es posible decirlo de la Langosta del Desierto, ni de otras especies que aún a pesar de necesitar gran cantidad de agua para un efectivo desarrollo del enjambre, parece ser que pueden existir en zonas áridas y semiáridas con gran profusión.

El aspecto más intrigante de la Langosta del Desierto y su comportamiento en la capacidad inequívoca de dirigirse hacia las zonas de lluvias. Los últimos descubrimientos unidos a la recopilación de información sobre los movimientos de los enjambres de Langostas del Desierto han revelado tal misterio. Se conoce que en-

jambres de este tipo son capaces de desplazarse 3.000 km. en un solo mes, despegando por las mañanas cuando la temperatura y parando al atardecer en zonas de cultivos para liquidar cantidades ingentes de alimentos en previsión del vuelo del día siguiente.

No es por casualidad

Los análisis de movimientos llevados a cabo por el Centro de Investigaciones contra la Langosta han demostrado que los mismos no son fruto de la casualidad. Primero, los nombramientos son a favor del viento y segundo, se realizan de acuerdo a formas definidas cada temporada. La pauta viene dada por la crianza y asegura que aún a pesar de desplazarse el enjambre hasta puntos tan remotos como Arabia Oriental y Pakistán durante el verano, realizan rutas migratorias de regreso a África para la cría durante la primavera.

Lo que sucede es que van siguiendo los desniveles de presión atmosférica, siempre a la busca de las presiones más bajas donde convergen diferentes corrientes de aire. Y estos son los puntos donde las lluvias son más probables y el mayor porcentaje de probabilidades viene a darse en la primavera y a lo largo del cinturón semárido africano. Sin embargo, las variaciones anuales en la caída de lluvias, explican las razones por las que se producen las oscilaciones en el grado de enjambres. Ahora al conocer el hecho de que las lluvias de primavera están directamente relacionadas con los enjambres del otoño e invierno, es posible el pronóstico.

Descubrimiento de gran importancia

Los estudios sobre el terreno han revelado que en las zonas donde han existido enjambres, pero que en la actualidad están ausentes, se pueden ver otros tipos de langostas, o insectos muy parecidos. Estos al contrario que la langosta migratoria son insectos sedentarios y solitarios. Y al igual que en el caso de las langostas se pueden registrar diversos tipos de ellos, pero desde luego totalmente diferentes, de la langosta.

El descubrimiento de importancia fue conocer que se trataba de diferentes formas de una misma especie. Los experimentos realizados en los laboratorios han demostrado que no obstante tener un comportamiento totalmente distinto, peso, forma y color radicalmente opuestos, una especie puede transformarse en la otra con gran rapidez a través de los cambios en las densidades de población.

Si se les apaña, este saltamonte relativamente inofensivo, en cuestión de días comenzaría a moverse cual enjambre y a medida que cambiase su comportamiento cambiaría su apariencia. A la inversa, si a las langostas migratorias se las capturase, separase de los grupos, con mayor lentitud, pero pasarian a adquirir las características sedentarias. El mecanismo biológico conductor de esas transformaciones registradas en diversos insectos no está muy claro todavía, pero obviamente la posibilidad de operar con las transformaciones proporcionaría significativos métodos de lucha.

Diversos Factores

Los recientes estudios llevados a cabo en el Centro de Investigaciones contra la Langosta, así como en otros lugares, han demostrado varios factores concurrentes en el cambio, muy probablemente actuando recíprocamente. Las langostas tienen una excelente vista, así hasta cierto punto el reconocimiento de signos exteriores puede jugar un papel estimulante en el cambio de una forma a la otra.

También las "feromonas" (segregaron química producida por los insectos para comunicarse) parecen tener algo que ver aunque químicamente todavía no se ha identificado.

Sin embargo, se ha prestado mucha atención al hecho curioso de que contrariamente a la mayoría de los insectos, el saltamonte solitario o langosta pacífica retiene una glándula protorácica que otros insectos normalmente pierden al alcanzar el desarrollo máximo. La hormona producida por esta glándula, el "ecdysone" está relacionada con el gobierno de la muda de un estadio a otro del crecimiento del insecto.

La retención de esta glándula implica de forma bastante clara que el equilibrio hormonal del "ecdysone" tiene como responsabilidad en control de los cambios sufridos en las diferentes etapas. Estudios superiores de este mecanismo bioquímico es posible que descubran la forma de llegar a fijar el insecto en su forma solitaria y relativamente inofensiva: con otras palabras, llegar a controlar los enjambres al no permitir el desarrollo de sus insectos.

Emisión de Sellos Postales

AUTORIZASE a la Dirección Nacional de Correos para disponer la emisión de 1.000.000 de sellos postales de valor unitario de \$ 15.00 alusivos al Centenario del Nacimiento de José Enrique Rodó, 1.000.000 de sellos postales del valor unitario de \$ 5.00 alusivos a la personalidad del doctor José F. Arias; 303.500 sellos postales del valor unitario de \$ 15.00, alusivos a la Exposición Filatélica Nacional E.F.U. 71,

"El Heraldo"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Precio pago. — Res. P. E. 25-5-57
Año XVIII - Tercera Edición — "EL HERALDO" — Young Jueves 6 de Agosto de 1970 N.º 2236
"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

SEDIOSOS Y SECUESTROS

La Posición del Presidente es la del Ministerio del Interior: No Habrá Canje

El Funcionario que no esté de acuerdo que abandone su cargo

3.444 Viviendas Para Ahorristas Erigirá el Banco Hipotecario

El Banco Hipotecario llamará a licitación antes del 31 del cte. para la construcción de 3.444 viviendas en diversos puntos del país.

Cumpliendo con el decreto del Poder Ejecutivo dictado el 28 de junio, acaba de elevar a INVE y a la Dirección Nacional de Vivienda los programas del Dpto. Financiero de la Habitación, sobre los que deberán pronunciarse inmediatamente. Estos programas elaborados para satisfacer la demanda de los ahorristas del Sistema de Ahorro y Préstamo, prevén la edificación de 2.506 unidades en Montevideo y 938 en el interior, que estarán ubicadas de acuerdo al siguiente detalle: 652 en el Centro, 508 en Malvín Norte, 502 en Currasco, 360 en el Buceo, 230 en Belvedere, 126 en Peñarol y 128 en Villa Española. Mientras que en el interior se edificarán 512 de dos dormitorios y 426 de tres dormitorios, siendo el monto de las obras de \$ 5.000.000.000.

Las viviendas serán del tipo medio, habiéndose proyectado distintas soluciones de acuerdo a los emplazamientos. Así por ejemplo, se levantarán edificios torres en el Centro y el Buceo, viviendas individuales agrupadas en Peñarol Pan de Azúcar y Nueva Helvecia, bloques modulares de tres pisos en las restantes ubicaciones.

En cuanto a la adjudicación de las mismas, los favorecidos serán los ahorristas del Dpto. Financiero de acuerdo al grado de necesidad, antigüedad de la cuenta, asiduidad e incremento de los depósitos.

El ahorro y el préstamo del Banco cubrirán el precio total de la vivienda en el momento de su adjudicación, siendo el plazo para pagar este último de 25 años y la cuota mensual se determinará afectando entre un 25 y un 35 por ciento de los ingresos de los ingresos del núcleo familiar.

Consultado anoche de algún ministro por distintos órganos, a efectos de nos de prensa el se evitar cualquier cretario de la Pre tipo de confusión, sidencia de la Re-corresponde aclarar que la posición del Poder Ejecutivo del Poder Ejecutivo, señaló que con ello, con relación a respecto a algunas los sucesos de no- versiones que han ocurrido, es la finalidad origin en jada por el Ministerio del Interior que contó con la aprobación del Presidente de la República.

El Ejecutivo considera que aque- llos funcionarios que tengan disre- pencias con esta po- sición, si ello es así, la salida que tienen es abando- nar sus cargos.

Aviso Importante

Se comunica a los za mayor se realiza adherentes a la de rá en el C. Social mostración que se Uruguay. Programa al señor Ademáns nos comuni- Juan C. Figueredo can los organizado para el próximo sa- res que el registro bado 8 del cte. a de adhesiones para las 21 horas y que este homenaje, que en principio se ha dará cerrado mañana fijado en el na viernes a las 18 Río Negro Polo Club horas. por motivos de fuer

NOTA CIENTIFICA**Olas Planetarias Oceánicas**

Los científicos saben des de hace mucho tiempo que las ondas planetarias oceánicas las causan la influencia de la atmósfera tiene ondas de gravedad del sol y la luna en la tierra, lo cual significa que probablemente sean una forma especial de ondas.

Sin embargo, se cree que una vez que se han iniciado, al parecer están sujetas principalmente a los efectos de la profundidad de las aguas y a los del movimiento de rotación terrestre.

Entre las preguntas que han planteado los investigadores en el estudio figuran las siguientes: Que influencia ejercen las ondas en la atmósfera y en los cambios locales del tiempo? En que forma cambian esas ondas el ambiente oceánico?

Los mareómetros se inspeccionarán periódicamente para obtener datos acerca de las ondas planetarias, calculándose que tengan 1.600 o más kilómetros y toman hasta un mes para completar uno de sus ciclos.

Se Vende
Bar "El Carrousel" en la ciudad de Paysandú - Con Facilidades
Tratar: con el Sr. Narciso Fernandez YOUNG

Dr. Huberto H. Cerini**CIRUJANO DENTISTA**

Consultas de 8 a 12 y de 15 a 19 horas

Sábados: de 8 a 12 hs.

**18 de Julio y P. Marin
Tel. 139**

Dr. José Miguel Dutra**ABOGADO**

Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Montevideo

Dr. Héctor R. Saráchaga**MEDICINA GENERAL**

Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiriney y Roberto Stirling

Young

Delile Lafluf Lafluf

José L. Berlingeri Schell

Hector F. Bergonzoni Alvarez

Escribanos

Atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) casi Martiriney. En Montevideo: Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

T U B O S**Salario Mínimo para la Esquila**

En acuerdo con los ministros de Trabajo y Seguridad Social y de Ganadería y Agricultura, la presidencia de la República dictó el siguiente decreto:

ART. 1.o Fijan los salarios mínimos de los trabajadores rurales que se ocupan en la esquila para la zafra 1970 - 1971, en la siguiente forma:

ESQUILADORES: A máquina, cada cien animales \$ 847. A tijera de martillo cada 100 animales \$ 1.331. Agarradores, cada cien animales \$ 170. Envilladores, cada 100 animales, pesos 109. Velloneros, cada

cien animales \$ 97. Emboladores, cada cien animales, \$ 146.

COCINEROS: Para equipos con máquinas hasta 6 tijeras (por día) \$ 339. Para equipos con máquinas de más de 6 tijeras (por día) \$ 388. Para comparsas de hasta 12 trabajadores (por día) \$ 339. Para comparsas de más de 12 trabajadores (por día) \$ 388.

PEONES AYUDANTES: Mayores de 18 años (por día) \$ 339, Menores de 16 a 18 años (por día) \$ 218. Los esquiladores ganarán \$ 0.60 más por cada ani-

mal de Raza "Merino". ART. 2.o Los salarios para la esquila de corderos serán los de los animales adultos disminuidos en un 25 o/o.

ART. 3.o Martíñense los artículos 3.0 y 5.0 del Decreto del 24 de Julio de 1958 referente a la zafra 1958 - 1959.

ART. 4.o Las infracciones a lo establecido en este Decreto serán pasibles de las sanciones determinadas en el artículo 5.0 de la Ley N.o 11.718 del 27 de setiembre de 1951.

Escritorio Comercial Orlando Portela**Vendo camión 3 toneladas**

motor recién rectificado
Caja de cambio y diferencial nuevo.

HAY FACILIDADES
TRATAR: Walter Aguirre
18 de Julio - pegado
Gomería Porcal.

CARTELERA DE REMATES DEL MES DE JULIO**Juan Zinoveev****MARTILLERO**

Local DON PEDRO - Young -
Ruta 3, Km. 320 1/2
SABADO 8

Local DON ESTEBAN - Paso
de la Cruz

JUEVES 13

Local JUANA P. DE GUERRA
Est. Bellaco - Ruta 25

LUNES 24

Se reciben consignaciones
para todos estos Remates

FARMACIA Young

Abrió sus puertas
en Ruta 3 casi
Las Piedras.

ALMACEN Y FRUTERIA "El Tronquito"

A sus GRATAS ORDENES
Diego Young y Las Piedras

Se Necesita
COCINERA para Estancia TRATAR:
Escritorio Portela

Serafín Lazzo Banchero**REMATADOR**

C O N

Alberto Queijo Ojeda y su Colaborador Cleto Sosa (h)

INFORMA:

El próximo MARTES 18 DE AGOSTO conjuntamente con el Remate de Ganados; a la hora 11 de la mañana se reiniciará la venta de Cerdos y se complace en avisar que la Administración de estas ventas estarán a cargo del Esc. Comercial del Sr. Orlando Portela.

INFORMES: en Paysandú, Cerrito y Uruguay
En la Colonia: Alberto Queijo y Cleto Sosa (h) y en Young en Escritorio Portela - Tel. 57

Banco del Litoral**Sucursal YOUNG**

Comunica a sus estimados Accionistas que pueden pasar por las oficinas para hacer efectivo el DIVIDENDO N.o 32 según detalle siguiente:

Período 1.o de Enero al 30 de Junio de 1969

17 o/o sobre el Capital integrado en la ex Caja Popular de Young

Período 1.o de Julio al 30 de Set. de 1969

17 o/o Sobre el NUEVO CAPITAL

También buden hacer efectivo el ANTICIPO del Dividendo N.o 33 del Ejercicio a cerrarse el próximo 30 de Setiembre, o sea el:

6 o/o sobre el NUEVO CAPITAL
Young, 21 de Julio de 1970

LA GERENCIA

TIENDA "LA PERLA"**Liquidamos por Reformas**

Grandes Descuentos - Calle Montevideo y Rincón

Los Cerdos híbridos traen mas ventajas

Los cerdos cruzados o híbridos proporcionan probablemente más beneficio que los de raza pura, conforme a Mr. David Smith, Jefe de los servicios para la mejora del ganado porcino de la Comisión de Carne y Ganado de Gran Bretaña.

Declara que un extenso estudio ha demostrado que las camadas mixtas contienen un 5 o/o más cerditos al nacimiento que las camadas de raza, 7 o/o más a las tres semanas de edad y 8 o/o más al destete.

Las camadas mixtas pesan también 11 o/o más al destete que las de pura raza.

Mr. Smith cree que las organizaciones de cría de cerdos producen mejor ganado que los ganaderos individuales, debido a una presión más intensa en la selección y a un cambio más rápido de reproducción.

Junta Local de Young AVISO Exhumación de Restos

Atento a lo dispuesto en el Cap. 3.o y 5.o, apartado 7, de la Ordenanza de los Cementerios y en cumplimiento del Decreto de la fecha, se pone en conocimiento de los interesados que se ha establecido un plazo de sesenta (60) días para la Exhumación y Reducción de Restos que se detalla al pie. Vencido el plazo establecido se procederá a la reducción por cuenta de la Junta Local y depositados en el Osario general.

AÑO 1941	N.o	
Antonio Nuñez	537	Joaquina Larrosa de Romero 1134
		Celia G. de Barrios 1135
		Juan Cáceres 1138
		Anatorio Rocha 1141
		Eusebio Ferreira 1145
		Ruben D. Machado 1150
		Lorenzo Rios 1155
		Luis Mario Machado 1156
		Maria Anita Ojeda 1160
		Emilio Bude 1165
		Bentos n/sin vida 1162
		Aurora Romero 1172
		Juan Martinez Ingosta 1174
		Mauricia Arbelini de Angelo 1175
		Anaquéira R. de Nelcis 1181
		Paulina Beatriz Noro 1182
		Trinidad Olivera 1183
		Ambrosio Correa 1188
		Brehem n/sin vida 1190
		Demetrio Filipiunik 1192
		Pablo Chalis 1193
		Héctor E. Quiroga 1200
		Enrique Ricardo López 1201
		Felicitas T. Bravo 1205
		Primitivo Nongoy 1207
		Carlos Gonzalez Maciolo 1210
		Gloria Bueno 1215
		Pereda Das Neve n/sin vida 1216
		Dardo Fernandez Da Silva 1218
		Echagüa n/sin vida 1219
		Susana Beatriz Alarcón 1220
		Domingo Julián Sariz 1224
		Zoila Caraballo 1226
		Alese Basilio Alseneov 1227
AÑO 1963		
Isidro Collazo	1020	
Lino Nuñez	1025	
Juan C. Falcón	1026	
Vicente Leguísamo	1030	
María Inés Bonilla	1032	
Diego Ramón Marquez	1033	
Agustín De León		
José Ismael Centurión	1035	
Cesferina Da Costa de Silveira	1047	
Paulino Carranza	1060	
Gregorio Cunha	1069	
Carlos Villanueva	1070	
P. dro Martínez	1073	
Leoncia Portillo	1077	
José Casanovas	1079	
Marcelina Panz	1093	
Marcos Wanayuk	1094	
Cristina B. de Weber	1095	
Arcenio Ramirez Aguiar	1100	
Doralisa A. Bravo	1108	
Juliana Vámos de Wuez	1109	
Adrián Camacho	1110	
Dorotea Deward de Herwig	1114	
Esteban Protopopov	1118	
AÑO 1964		
Lérida C. Stevenson	1125	
Dolores S. de Siri	1127	
Tomaza G. de Perez	1129	
Maria Teresa Gomez	1132	
Elis Ysabetis R. Do Rosario	1133	

Sr. PRODUCTOR:

La Cosecha a Granel es ya una realidad

¿Tiene Dudas?

CONSULTE

No espere a que el Trigo esté maduro

TALLERES

M I T

Teléfono 100

Asesoramos, Proyectamos,
Construimos

Diana Plachicoff

Maquilladora

Calle Montevideo y Martirinée

Tel. 168

PILAS para Linternas y Radios

a Transistores

CHICAS, MEDIANAS Y GRANDES

Adquiéralas en Lib. Portela

Se Vende Campo

Aprox. 130 Hás.

Desocupadas en la zona de Menafra con excelentes mejoras

HAY FACILIDADES

TRATAR: Julio Cresci - Tel. 126

YOUNG

Nylon Tubular

por metro ofrece Librería

Portela

Tel. 57 YOUNG

Representante uruguayo en una Conferencia contra la Langosta

LONDRES (L.P.S.) El Profesor C. S. Carbonell, de la Facultad de Humanidades y Ciencias, de Montevideo, Uruguay, se contaba entre los 200 delegados de 40 países, que asistieron en Londres a la conferencia con que se celebró el vigésimo quinto aniversario del Centro de Investigación contra la Langosta.

La conferencia completamente dedicada a la lucha contra la langosta, fué organizada por dicho Centro, dependiente del Ministerio de Desarrollo Ultramarino, de la Gran Bretaña, cuyo secretario permanente, Sir Geoffrey Wilson, dijo los delegados que el país además de hacer durante largo tiempo una importante contribución a la lucha contra esa plaga, ha robustecido el Centro de Investigaciones y ha puesto sus servicios a disposición no sólo de entidades internacionales, sino también de países en particular mediante acuerdos bilaterales.

"La demanda de sus servicios" --añadió-- ha continuado aumentando especialmente para campañas directas. El año pasado por ejemplo, el veinte por ciento de su personal estuvo continuamente en el extranjero, y ahora hay fuera unos veinte expertos".

El Centro de Investigación contra la Langosta tiene cien empleados y la conferencia marcó el vigésimo quinto aniversario del Centro como entidad independiente en el campo de la investigación.

VENDO

Camión FORD A

HAY FACILIDADES

Tratar: Julio N. Félix

Paysandú y Diego Young

Diana Plachicoff

Maquilladora

Calle Montevideo y Martirinée

Tel. 168

PILAS para Linternas y Radios

a Transistores

CHICAS, MEDIANAS Y GRANDES

Adquiéralas en Lib. Portela

Se Vende Campo

Aprox. 130 Hás.

Desocupadas en la zona de Menafra con excelentes mejoras

HAY FACILIDADES

TRATAR: Julio Cresci - Tel. 126

YOUNG

Dr. Enrique Campos Vener

ABOGADO

Atiende en Young: Martes, Miércoles y Jueves de 10 a 12 hs. en altos de Agencia ONDA

Montevideo s/n - Youny - Rio Negro

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

Young - Montevideo

Salida todos los días

13 y 20

Salida todos los días

de Montevideo a Young 13 y 30

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

Gran oportunidad en la ciudad de Paysandú

Vendo Bar y Pizzería en plena actividad en la mejor ubicación de Paysandú

Av. España y Bulevar

Tratar en Young:

David H. Salvatierra

Tel. 264

Nuevo PEUGEOT 504
EL AUTOMOVIL DEL AÑO

■ Mas potente

■ Mas espacioso

■ Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.

YOUNG

YOUNG, 28 de JULIO de 1970

Memoria Anual a consideración de los Asociados reunidos en Asamblea General

SEÑORES ASOCIADOS:

Al haber transcurrido un año más de actividad del Club Nacional de Fútbol de Young, nos presentamos ante Uds. a fin de poner a vuestra consideración y aprobación lo actuado:

Resumiremos nuestra actividad en tres puntos fundamentales: Aspecto Social, Aspecto Financiero y Aspecto Deportivo.

Aspecto Social: encierra todo lo concerniente a nuestra actividad en favor de la Institución e iniciamos recordándoles que se ha cumplido una anhelada etapa, la de mejorar nuestro Parque José R. Ugarte, dotándolo de mejoras muy necesarias. Las tribunas en el parque Ugarte no sólo fue una aspiración sino que pretendió ser un paso agigantado hacia el progreso de Young mismo; tales aún no nos hemos dado cuenta de lo que significa tener un campo de deportes con modernas tribunas; pero a medida que transcurre el tiempo, cuando se empiecen a lograr otras mejoras reíremos de los real valor que tiene.

Para la instalación de las tribunas, primero procuramos financiarlas, viajamos a Montevideo, entrevisamos directamente a los Sres. Rocco, recurrimos al apoyo de nuestro similar de Montevideo sin mayor éxito pero nuestro entusiasmo fue superior y nuestro amor propio nos obligó a ofrecerles a Ud. lo que habíamos prometido; don Alfonso Bartaburu nos acompañó en esta gestión y garantizó personalmente su apoyo a esta obra. Felizmente los planos trazados salieron a la perfección y hoy el Club Nacional puede ostentar orgulloso que tiene una obra millonaria y no se adeuda ni un solo peso por concepto de su compra, a pesar de haber menos de un año que se hizo la operación.

El hecho de haber procedido a la venta por cinco años de los asientos no insiste en perjuicio del Club ya que sus propietarios son cordiales amigos de Nacional que han adquirido más para colaborar que para usarla, tenemos claros ejemplos de la mayoría de los propietarios que aún no conocen sus lugares asignados; esto es digno del mejor de los aplausos.

Siguiendo la faz social, diremos que contamos con una de las mayores masas de asociados de un Club de Fútbol de Young y a ellos debemos el éxito de nuestra labor en este año; el fracaso, si lo hubo, se debe puramente a nuestra labor. Esos asociados son parte fundamental, a ellos debemos agradecer públicamente el apoyo recibido conjuntamente, con otros amigos, que aún no siendo asociados igualmente colaboraron desinteresadamente.

En la Sede Social se instaló: Peluquería, Futbolín Billares y una cantina atendida deferentemente por el estimado amigo de la Institución Sr. Avelino Martínez a quien debemos mucho por su solidaria y desinteresada colaboración tanto en la Sede como en la Cantina de la Cancha.

En el aspecto Administrativo, se ha proseguido con fichajes, archivos y un contralor de ingresos y egresos muy estricto.

Se ha logrado que los asociados tengan una bonificación en las entradas en la cancha cuando nuestro Club sea locatario, tan solo con la presentación del último recibo de pago y en la tribuna también tienen descuentos.

Aspecto Financiero: Todos Uds. tienen en su poder el Balance Anual, de ello surge un Superávit de \$ 54.621. que puede elevarse a \$ 192.871

Continúa en el próximo número

Vendo Galpón de material

De 22 x 10 sobre 18 de Julio

Hay Facilidades

TRATAR EN ESTA IMPRENTA

Local La Alborada

En Col. Cesar Mayo Gutierrez

Remata S. Lazzo Banchero

ADMINISTRA: Sección Ganado y Lanares Banco del Litoral

Sec. Porcinos: Esc. Portela

Anuncian para su próximo REMATE del Martes 18 de Agosto de 1970.

SUS PRIMERAS INSCRIPCIONES:

100 VACUNOS

250 LANARES

20 CERDOS

PROXIMAMENTE AMPLIAREMOS

Por mas Informes en el Banco del Litoral, Suc. Young - Tel. 134 y en Esc. Portela, Tel. 57 o a los Sres. A. Queijo Ojeda y Cleto Soza (h) en Col. C. Mayo Gutierrez

LUIS REYNALDO SAMURIO (QEPD)
Falleció en Fray Bentos el 1.º de Agosto de 1970. El Directorio y Personal de Ceremer S.A. cumplen con el penoso deber de participar el fallecimiento del hermano de su colaborador y compañero de trabajo respectivamente, Sr. Doroteo Samurio y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio de la ciudad de Fray Bentos.

ALVARO MILBURN (QEPD)
Falleció en Montevideo el 23 de Julio de 1970. El Personal del Establecimiento Nueva Escocia participan con pesar el fallecimiento del abuelo de sus principales Daniel Supervielle y Sra. Magdalena P. del C. de Supervielle y el sepelio del extinto efectuado en Montevideo.

ALVARO MILBURN (QEPD)
Falleció en Montevideo el 23 de julio de 1970. Félix Cáceres y flia. participan con profundo pesar el fallecimiento del abuelo de sus estimados amigos, Daniel Supervielle y Sra. Sofía Pérez del Castillo y el sepelio del extinto efectuado en la Ciudad de Montevideo.

De la Escuela 52

La Comisión de Fomento necesaria en nuestro mto de dicha Escuela se dio. Asimismo agradece complacer en agradecer a todos los que colaboraron Banco de Río Negro por ron en una u otra forma el magnífico gesto de do con dicha rifa, comunicarle un televisor para candose además a los inscripciones rifado con el fin de teresados que salió favorablemente los fondos para recido el N.º 834, que el convenio con M.O.P. y quedó en propiedad de la Municipalidad de Río Negro, Comisión de Fomento convenio que permitirá construir esta escuela tan

Young, de agosto 1970

Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo

En acuerdo con el señor Ministro de Transporte, Comunicaciones y Turismo, el Presidente de la República dictó las siguientes resoluciones:

DESIGNASE al funcionario de la Jefatura de la Policía del Departamento de Río Negro, señor Guillermo Forga Sierra, para desempeñar las funciones de Encargado del Servicio Pluviómetro de dicho Departamento, Programa 9.04 (Dirección General de Meteorología del Uruguay).

APARECIO SELECCIONES DE AGOSTO

Adquíralo en:
Librería Portela

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4^a Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young a 4 de Agosto de 1970 a las 14 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Gregorio Vacareno, de 65 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad rumano, nacido en Catarea, Dunareanca, Prov. de Alba, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña Irene Boscos, de 57 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores, de nacionalidad rusa, nacida en Besaravia, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Vendo

Auto Ford V 8 mod 42 y camioncito Ford A mod. 31 para 2.500 klg.

SE DAN GRANDES FACILIDADES

TRATAR Est. de Servicios Klarich - Tel. 78

EDELBERTO IRURETA ESCRIBANO

Atiende todos los días

Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Carlos M. Mazzilli
Cármeilo M. Salaberry
ESCRIBANOS

Atienden todos los días en el domicilio del Rematador Sr. E. Angelo
Calle Rivera - Tel. 157
YOUNG

Edardo O.

Picasso
Rematador

Leandro Gomez 1115
Tel. 856 - Paysandú

SOCIALES

Cumpleaños

El domingo 2 de Agosto ppdo. recorrió su día la niña que María Inés de los espesos Zapata Ote. Celio Osvaldo se llama el niño que alegra el hogar de los esposos Ernesto Osvaldo Liesegang María Elena Rodríguez.

PROXIMA BODA

Para el 22 del corriente está fijado el enlace de la Sra. Mariana Silveira Lawlor con el Sr. Jorge Fernández Torrens.

Viajeros

Viaján el próximo sábado a Montevideo el Sr. J. Thompson y su esposa Sra. V. P. de Thompson

BODA REALIZADA

El 30 de Julio ppdo se llevó a cabo en Montevideo la boda de la Sra. Zully con el Sr. Pedro Bueno González con el Sr. Julio Alberto Sosa.

Rifa Suspendida

La Institución Atlética Sud América comunica a los poseedores del boleto de la rifa de un objeto de arte valor \$ 50.000 a sortearse el día 7 de Agosto de 1970 en combinación con la Lotería Nacional fué suspendida para el día viernes 4 de setiembre de 1970, a sortearse en combinación con la Lotería de ese día.

LA DIRECTIVA

Noticias del Club Social y Deportivo de Young

COMISION DIRECTIVA

Quedó integrada la nueva Comisión que regirá los destinos de ésta Institución por el período 1970/71:

Presidente: Ariel Anselmi Lorenzi

Vice Pte. Raimundo Rippoll

Srio. Gral. Eduardo Ariel Machado

Pro Srio. Juan Carlos Fischer

Tesorero: Roberto Casaretto

Pro Tro. Jorge Baglivo

Vocales: Silvia Zeballos, Teodoro Sosa (h) Geronim Camio

ACTIVIDADES SOCIALES

GRAN BAILE con la extraordinaria Orquesta argentina "CASPARIN Y SU CONJUNTO" de fama internacional que ha grabado 24 LP. y que por primera vez actúa en el Uruguay, luego de su paso triunfal con música moderna por la ciudad de Salto. Este espectáculo se realizará el próximo 24 DE AGOSTO y actuarán las orquestas locales "Sonidos para el Silencio" y "Buena Suerte".

PEÑAS FAMILIARES: Se están realizando todos los sábados en los salones del Club que están siendo renovado y arreglado para estos espectáculos. El próximo 16 se realizará en el gimnasio una cena familiar de Asociados.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Con gran éxito se están realizando los encuentros de Baby Fútbol y Fútbol de Salón en el Gimnasio Cerrado con gran afluencia de Público. Volleyball Femenino y Basquetball se programan partidos para el próximo fin de semana con la actuación de Arroyo Negro que ha establecido su sede en el Club Social para la disputa del Campeonato Nacional.

ACTOS CULTURALES

Con un éxito inusitado continúan todos los miércoles las charlas sobre "Educación Sexual" organizado por Escuela Industrial y Liceo local en el Gimnasio Cerrado contando con el total apoyo de la población.

La Escuela N.º 52 cumple su programa extensivo para los 1.ºs años en el Gimnasio Cerrado cedido a tales efectos tres días en la semana.

OBRA EN REALIZACION:

Continúan las obras iniciadas con la escalera de acceso a la planta alta del Gimnasio Cerrado y preparación de los baños de Damas.

En próximos números ampliaremos información para los Sres. Asociados

PRENSA Y PROPAGANDA